



Diocèse de
Laghouat-Ghardaïa

En chemin

في الطريق

n° **11** Juin-juillet 2020



Il y a deux mois, au début de la semaine sainte, nous étions encore dans l'étape initiale du coronavirus dans notre diocèse du Sahara. Quelques cas avaient eu lieu à Djelfa et à Ouargla, mais les chiffres 'officiels' laissaient espérer que nous serions plus épargnés que le nord. Au début de ce mois de juin, il y a eu 1 170 cas confirmés et 57 décès chez nous au sud à cause du Covid-19, selon les statistiques. Le nombre continue à augmenter, sans que personne ne sache vraiment de combien. Toutes nos *wilayaat* ont été touchées, certaines plus que d'autres, et la plupart d'entre nous sommes obligés de rester à la maison la nuit. La distanciation et le port des masques sont obligatoires, même dans les voitures.

Pourquoi devons-nous respecter soigneusement ces mesures ? Certes, il y a la loi, et les amendes de 10 000 dinars sont à redouter. Et puis il y a le désir de ne pas tomber malade nous-mêmes, surtout les plus fragiles d'entre nous. Mais le plus important pour nous, disciples de Jésus, c'est d'éviter toute possibilité d'infecter les autres, de devenir des agents du 'diable'. Nous devons tenir, virtuellement, la main de notre prochain, de tout prochain. Et finalement, c'est un témoignage : l'amour de l'autre doit dépasser tout autre amour car cet amour, c'est l'amour de Dieu. Cela s'exprime en disant « non, merci ! » aux invitations au *ftour* de Ramadan, en saluant sans toucher, en s'éloignant des passants dans la rue et même en souffrant l'absence des proches aux moments de célébrations ou de deuils. Nous avons nos croix à porter, comme Jésus, et un poids de plus sur nos épaules : c'est que personne ne sait quand la nuit de coronavirus chez nous deviendra le soleil levant du nouveau jour de retrouvailles. Il faut de la patience. Il faut de la prudence. Il faut beaucoup de prière.

L'annonce que le Saint Père a autorisé la reconnaissance d'un deuxième miracle attribué à l'intercession du bienheureux Charles de Foucauld nous remplit de joie, car nous pouvons espérer sa canonisation prochainement. Que nous soyons de sa 'famille spirituelle' ou non, tous dans notre Sahara nous vivons quelque chose de l'exemple du *frère universel*, celui qui s'est abandonné à la volonté du Père et qui vivait pleinement avec *Jésus Caritas* parmi nos frères et sœurs musulmans. Qu'il continue à prier pour nous.

Notre communauté des Sœurs de l'Immaculée Conception de Ouagadougou va se retirer du Sahara à la fin de cette année pastorale, après cinq ans d'une présence à Ouargla qui ne fut pas toujours facile pour elles. Martine, Léontine, Denise et puis Léa ont donné beaucoup à la vie de l'Église ici. Le travail de Martine comme directrice de la Caritas diocésaine a touché tous nos secteurs. Nous sommes très reconnaissants de leur dévouement missionnaire et nos cœurs et nos prières les accompagnent à leur retour au Burkina Faso. ألف مرة شكرا وشكرا

Nous remercions aussi les autres qui partiront cet été pour de nouvelles 'missions' et nous nous préparons à accueillir ceux et celles qui viendront, nouveaux, ou de retour à leurs sables sahariens tant aimés. Que les visas et les vols facilitent leur passage.

En ces temps difficiles, nous pensons particulièrement à nos familles et nos proches, parfois fort frappés par la violence ou par la maladie. Malgré la distance, nous les gardons dans nos cœurs.

Soyons toujours dans la joie du Christ, car lui, Il est avec nous.

+ *John*

Des nouvelles de partout

* Un Ramadan et une Aïd el Fitr bien particuliers viennent de se dérouler en Algérie et dans tout le monde musulman, pour cause de pandémie, de même que pour notre Carême et nos fêtes de Pâques, d'Ascension, de Pentecôte. Une initiative de la commission de la Fraternité Humaine, soutenue par le pape François et le grand Mufti d'Al Azhar Ahmed El Tayeb, a proposé **un temps de prière et de supplication communes le jeudi 14 mai** dernier, à midi heure locale. Vous trouverez sur le site de l'Église catholique en Algérie l'écrit d'un imam algérien à propos de cette initiative universelle : [M. Youcef Mecheria \(cliquer ici\)](#)

* Quelques-uns des permanents de notre diocèse arrivent à la fin de leur temps de mission dans le sud : les Pères Blancs Krzysztof STOLARSKI, et Théophile SAM, de Ghardaia, sont nommés à Alger cet été ; un grand merci à eux, et bonne installation !

Et la communauté des Sœurs de l'Immaculée Conception de Ouagadougou quitte sa maison à Ouargla, et retourne au pays : que les sœurs Martine NOUNGOU (qui fête cette année son jubilé de 25 ans, félicitations à elle !), Léontine OUEDRAOGO, et Léa NIKIEMA, soient remerciées pour leur présence priante et agissante...

* L'actuel Supérieur Provincial des Pères Blancs, le père Anselme TARPAGA, a été reconduit au poste de Provincial du Maghreb pour un deuxième mandat de trois ans. Toutes nos félicitations, et bienvenue à Anselme lors de ses visites au sud !

* Nous apprenons le décès, le 29 mai, à 92 ans, de PS Madeleine DOISY, petite sœur du Sacré Cœur, qui a vécu en Mauritanie, à Alger, et, quelques années, à Tamanrasset. Qu'elle repose en paix.

* De la communauté PSJ de Béni Abbès, PS Anna-Loan, actuellement à Alger, vient de perdre sa maman, Élisabeth, le 1er juin. Celle-ci a rejoint le Père après une longue maladie. Qu'elle trouve le repos dans le Seigneur. Dans les circonstances actuelles, PS Anna Loan ne peut rejoindre sa famille au Vietnam, et surtout son papa, presque centenaire, qui est durement touché. Nous entourons notre sœur, et prions pour elle et pour sa famille.

Sur le chemin, les annonces

* Plusieurs personnes attendent la possibilité, sanitaire et administrative, de voyager jusqu'à notre diocèse :

- Le père Marek voudrait revenir de Pologne, avant de partir pour le PISAI en fin d'été ;
- Sœur Suzanne Sawadogo, SNDL, nommée pour la communauté de Timimoun, patiente au Burkina Faso pour son visa ;
- Le nouvel économiste P. René Mounkoro, PB, ancien de Ouargla, quitte sa charge en Tunisie, et vient rejoindre Ghardaia dès que c'est possible. Il fera partie de la communauté des Pères Blancs de Ghardaia ;
- Sr Bernadette Djekoye, SMNDA-SB, est nommée pour intégrer la communauté de Ghardaia, et exercer la direction de la Caritas diocésaine ;
- Marie de Ciskey, laïque DCC, pour vivre dans la communauté de la nouvelle maison de Tamanrasset ;
- Le p. Michel Monterrat, prêtre diocésain *Fidei Donum*, pour être curé de Tamanrasset ;
- Audrey Roudinsky, laïque DCC, pour prendre les missions de secrétariat de l'évêché, de responsable de la maison diocésaine à Ghardaia, et de soutien au CCDS, sans doute en novembre.

Nous aussi, nous les attendons avec impatience et allégresse !

* Pour votre retraite de l'été, sur place ou à distance, vous pouvez cliquer sur ce lien : [Retraites de Ben Smen](#)

Calendrier de notre évêque

Juin-juillet 2020

L'évêque recommencera ses visites aux communautés aussitôt que la situation sanitaire et de déplacement le permettra. Le vicaire général l'accompagnera où possible.

24 juin : Solennité de la Nativité de Saint Jean-Baptiste, patron du diocèse

du 26 au 30 juin (?), Alger : réunions diverses entre évêques, vicaires généraux

Juillet : ???



في الطريق

En chemin

Billet bimestriel du diocèse de Laghouat-Ghardaia
N° 11 – juin-juillet 2020

Secrétariat de l'évêché :
sec.evghardaia@gmail.com

En route, les marcheurs

En avril et en mai, les communautés se sont donné des nouvelles dans l'Hebdomadaire:

À l'Assekrem (PFJ) : *J'ai fait le tour des quatre ermitages qui se trouvent sur le plateau et j'ai vu 17 mouflons ! Eh oui 17 ! et pas dans un seul groupe mais en cinq différents [...] Cet événement me porte à constater: combien est nocive l'influence humaine sur le système écologique... il a suffi d'un très court laps de temps de "confinement de la personne humaine" pour que tout retrouve sa "normalité". Saurons-nous apprendre la leçon, ou est-ce qu'une fois retournés à "notre" nouvelle normalité, tout va tomber dans l'eau et l'oubli? Serons-nous capables de modifier nos habitudes déprédatrices ?*

+John : Prudence, patience et prière restent les mots clés de notre existence aujourd'hui, surtout puisque le nombre de cas de covid-19 augmente tous les jours dans cette wilaya comme à Ouargla, Djelfa et autres. Le danger se cache, mais il est sûrement là. [...]

L'événement de la semaine à l'évêché était notre Conseil Épiscopal de dimanche passé que nous avons pu faire 'à vive voix' en gardant notre distanciation entre nous. Bonaventura a pu venir de Ouargla cette fois, et les autres membres des 4 maisons de Ghardaïa. Nous avons, certes, désinfecté les chaises et les tables de la bibliothèque (salle de réunion) avant et après la rencontre !

A Timimoun, les SNDL : *Juste un simple bonjour mais qui remonte des profondeurs de nos cœurs envers chacune et chacun de vous, en espérant que ce courriel vous trouvera toutes et tous en bonne santé.*

Chez nous ici à Timimoune nous sommes toutes en bonne forme. Pas de problème, pas de soucis... Nous ne cessons de rendre grâce au Seigneur pour ses merveilles dont Il ne cesse de nous combler à tout instant...

A Ouargla, les PB et SICO, la paroisse : Depuis le lundi 27 avril au soir, la communauté des pères de Ouargla est au complet. Après sept semaines de confinement à Alger, Claude, notre curé, est enfin de retour. Il avait quitté son poste depuis le 8 mars, en route vers Tunis, et autres destinations. Mais tout avait été annulé ; et les réunions, et les vols d'avion. Il a donc profité d'une visite du père provincial pb au sud pour revenir à la maison. Il a retrouvé ses deux confrères en pleine forme ainsi que les trois sœurs SICO.

Avec les sœurs, nous avons pu célébrer Notre Dame d'Afrique, St-Joseph le 1^{er} mai. Pour la journée de jeudi 14 mai, fête de l'apôtre saint Mathias, nous avons, comme demandé par l'Église et par notre évêque, rejoint les autres croyants pour prier contre cette pandémie. Nos trois chrétiens savent trouver du ressourcement spirituel via les médias sociaux. De telle façon, nous restons en contact avec eux.

A Ghardaïa, les Sœurs Blanches : *Le 29 avril au soir, lors de notre prière communautaire, Angèle et Aurélie ont renouvelé leurs vœux comme sœurs Missionnaires de Notre Dame d'Afrique. Nous n'avons pas pu le faire comme d'habitude (en solennité et dans le partage eucharistique et fraternel avec toute la communauté paroissiale) par prudence.*

Ce samedi 16 mai, nous rejoignons dans notre prière, tous ceux qui œuvrent et s'efforcent de vivre ensemble là où ils sont.

Chaque jour, nous suivons sur internet la messe que célèbre le Pape en la chapelle de Sainte-Marthe : ce temps de confinement nous aura permis de vivre davantage en communion avec l'Église universelle. Nous avons aussi décidé de donner une suite à la session d'islamologie de janvier dernier, en travaillant individuellement puis en communauté. Ainsi, nous essayons de rejoindre nos voisins en ce temps de Ramadan. Si le téléphone nous permet de communiquer avec nos amis et connaissances, les visites reçues ou faites, nous manquent ! Inch'Allah que les activités puissent bientôt reprendre !!!

A Tamanrasset (PFJ, PSSC) : Je vous partage comment nous vivons l'eucharistie en l'absence de prêtre depuis 15 mois. Nous avons eu la chance d'avoir des prêtres de passage, bien souvent et même quelques petits séjours. Depuis le 10 mars, c'est la disette et nous avons pris l'option de prier ensemble, le jeudi et le dimanche. C'est vrai que nous avons tous les éléments pour vivre une célébration eucharistique sans consécration : la Parole, notre communauté - si petite soit-elle -, et des hosties consacrées. Le temps passant, nous en sommes arrivés à nous partager un huitième d'hostie ! Dieu pourvoira !

Au-delà de ces célébrations, je me sens poussée à vivre encore davantage une vie eucharistique, et à mettre en valeur les éléments non liturgiques qui peuvent porter une forte dimension eucharistique : hospitalité, *ftour* partagé, cadeau de pain, taguella, pétrie par nos amies..., être moi-même une présence réelle avec le souci du 'prendre soin' (*care*) des plus proches dans la difficulté, ce grand Corps d'humanité qui peine, et qui souffre, et parfois ne rien pouvoir faire, mais compatir et offrir instant après instant la vie de ceux que nous croisons derrière des masques. Porter Jésus dans le secret, à la manière d'une femme enceinte sous le voile, au cœur de cette ville du Sud (...)

NB : Dans le sud de l'Algérie, jusqu'au 15 juin 2020 : le port du masque et la distanciation sociale sont obligatoires. Le couvre-feu est imposé différemment suivant les temps et les lieux, en général de 19h à 7h

Provision de Route

Quelques membres du diocèse puisent leur sagesse dans les proverbes de 'leurs' cultures :

Pour nous tous qui vivons loin de nos 'proches' :

Biig sà n ka yàbd me, a rat a ma.

Proverbe Mossi

Ce n'est pas parce qu'un bébé ne pleure pas qu'il ne veut pas voir sa mère.

La responsabilité de chacun, la solidarité malgré tout :

Nug-bi yang ka wukd zom ye.

Proverbe Mossi

Il est impossible de ramasser de la farine avec un seul doigt.

Autrement dit, l'union fait la force.

*Le tubercule sauvage peut dire : je suis seul dans mon trou,
mais il ne peut pas dire : je suis seul en brousse.*

Proverbe Malinké

Les hommes doivent vivre ensemble, agir d'un seul cœur dans les affaires communes et faire fraternité (badinya)= solidarité face à l'épreuve.

Yen afous wer ile agnas, wer e iar snatet tikerras.

Proverbe Touareg

Une seule main qui n'a pas de sœur ne dénouera pas deux nœuds.

القافلة قافلة فريدة و كل واحد عينه على بعير

Proverbe Algérien

La caravane est unie, mais chacun surveille son chameau.

Comment parler de ce temps de pandémie, d'ouverture à l'autre malgré tout ?

Angy a ighhad et t iken

Proverbe Touareg

Ce que la crue abîme elle le répare.

Espérons que ce soit le cas du coronavirus !

Pleurer ne fait pas tomber les lèvres, être assis n'use pas le derrière, regarder n'abîme pas l'œil»

Il faut consoler les malades.

Proverbe Malinké

One swallow doesn't make a summer.

Proverbe Anglais

Une hirondelle ne fait pas un été.

On ne peut tirer une généralité à partir d'un seul exemple ; ce n'est pas parce que personne dans notre entourage ne semble atteint du Coronavirus que la pandémie est terminée !

Wè n pèdg n kuud waafu.

Proverbe Mossi

C'est en multipliant les coups qu'on vient à bout d'un serpent.

Am bê Allah bulu, bulu dyougou tè

Proverbe Malinké

Nous sommes dans les mains de Dieu, et ce ne sont pas de mauvaises mains.

أطلب من رب العالمين أن يشفيك

Invocation Algérienne

Que le Seigneur vous guérisse !

كل شيء في خزائنه إلا الظلم ما كان ش

Proverbe Algérien

Il (Dieu) a de tout dans ses magasins, sauf de l'injustice.

Qui aura fait le bien aura sa récompense, qui aura fait le mal aura son châtement.

قطرة على قطرة تصير غدير

Proverbe Algérien

La rivière n'est que gouttes d'eau.

Pour inciter les gens à s'entraider et avoir patience.



في الطريق

En chemin

Billet bimestriel du diocèse de Laghouat-Ghardaïa
N° 11 – juin-juillet 2020

Secrétariat de l'évêché :
sec.evgardaia@gmail.com

